



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską
(Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego)



Poznań, dnia 19 stycznia 2011 r.

ZAPYTANIE OFERTOWE nr 3/2011/JOSEFIN
dotyczy zamówienia publicznego o wartości poniżej 14 000 euro

INFORMACJE O ZAMAWIAJĄCYM:

Fundusz Rozwoju i Promocji
Województwa Wielkopolskiego SA
Ul. Szyperska 14
61-754 Poznań
NIP: 778-13-97-561, REGON 634269441

OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA:

Przedmiotem zamówienia przeznaczonym dla wykonawców, mających doświadczenie w tłumaczeniu dokumentów o tematyce projektów unijnych jest usługa polegająca na tłumaczeniu pisemnym (z języka polskiego na język angielski lub z języka angielskiego na język polski) tekstów handlowych – w tym umów, tekstów prostych o tematyce ekonomicznej, gospodarczej wraz z dokonaniem korekty tłumaczenia

Fundusz zastrzega, że w przypadku niektórych dokumentów może przesłać (po zapoznaniu się z tekstem) dane tłumaczenie do korekty, ze względu na kwestie interpretacyjne - co nie podlega dodatkowym kosztom.

TERMIN REALIZACJI ZAMÓWIENIA

Jednostkowe zlecenia tłumaczeń będą realizowane w ciągu 2011 r. w nieprzekraczalnym terminie do 31/12/2011 r.

PRZYGOTOWANIE OFERTY:

Wykonawca, który posiada niezbędne doświadczenie i jest zainteresowany realizacją zamówienia powinien przygotować i złożyć u Zamawiającego ofertę zawierającą następujące informacje:

- Cenę netto/brutto realizacji zamówienia (za stronę: 1800 znaków komputerowych ze spacjami)
- Oświadczenie o dokonaniu korekty przetłumaczonego tekstu
- Referencje

PLATNOŚĆ ZA REALIZACJĘ ZAMÓWIENIA:

Za realizację poszczególnych zamówień powinny być wystawione faktury przelewowe: na Fundusz Rozwoju i Promocji Województwa Wielkopolskiego, ul. Szyperska 14, 61-754 Poznań.

TERMIN I MIEJSCE SKŁADANIA OFERT:

Oferty należy składać w terminie do dnia **26 stycznia 2011 roku** (poniedziałek) do godziny **12:00**.

Ofertę można składać:

osobiście w sekretariacie w siedzibie Funduszu Rozwoju i Promocji Województwa Wielkopolskiego SA, ul. Szyperska 14, 61-754 Poznań, wejście E, II piętro.

- przesłać pocztą/kurierem na adres: Fundusz Rozwoju i Promocji Województwa Wielkopolskiego SA, ul. Szyperska 14, 61-754 Poznań
- przesłać faxem na numer (+48) (061) 6710 610
- pocztą elektroniczną na adres ludmila.lugowska@fripww.pl / magda.wojdyła@fripww.pl



Załącznik do zapytania ofertowego z dnia 19 stycznia 2011 r.

Poznań, dnia 2011 r.

OŚWIADCZENIE

Niniejszym oświadczam, że tekst będący przedmiotem zamówienia ofertowego z dnia roku zostanie po przetłumaczeniu poddany korekcie przez doświadczonego tłumacza, innego niż ten, który dokonał tłumaczenia tekstu.

Z poważaniem,